



# Petit guide de l'étudiant au Japon 2014-2015

**Français**





# Qu'est-ce que JASSO ?

**Organisation des Services étudiants du Japon (JASSO) est un organisme placé sous la tutelle du ministère de l'Éducation, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie du Japon.**

Organisation centrale en matière de fourniture de services aux étudiants, JASSO est chargée de la gestion des programmes de prêts étudiants, programmes de soutien aux étudiants étrangers et japonais. JASSO a pour objectif de favoriser le développement d'individus créatifs, empreints d'humanité, appelés à devenir les dirigeants de la nouvelle génération de la société et capables de promouvoir la compréhension internationale et les échanges internationaux.

## **I. Programmes de prêts pour les étudiants japonais**

JASSO fournit des prêts aux étudiants japonais particulièrement motivés rencontrant des difficultés pour poursuivre leurs études pour des raisons financières. JASSO a amélioré ses services en mettant en œuvre un système de prêt et une procédure de demande plus efficaces afin de pouvoir mieux traiter les besoins diversifiés des étudiants, et en fournissant des informations appropriées sur les prêts et leur remboursement.

## **II. Programmes de soutien aux étudiants étrangers**

JASSO offre des programmes de soutien global, dont la fourniture de bourses aux étudiants étrangers, la mise en œuvre de programmes d'échanges internationaux et l'amélioration des procédures de demande pour les étudiants étrangers, par la gestion de l'examen d'entrée en université japonaise pour les étudiants internationaux (EJU) ainsi que la collecte et la diffusion des informations sur les études au Japon et à l'étranger.

## **III. Programmes d'aide aux étudiants**

Afin de contribuer aux divers services d'aide aux étudiants fournis par les universités et les autres institutions scolaires, JASSO collecte et analyse des informations utiles sur les activités d'aide aux étudiants et fournit des informations sur l'aide aux étudiants. JASSO soutient également les universités et les autres institutions scolaires en vue d'améliorer les services d'aide aux étudiants à travers différents programmes de formation.

**Nous, à JASSO, espérons sincèrement que vos études au Japon seront couronnées de succès.**

# Japon : Faits et Chiffres

Information  
sur le Japon

Web Japan

[http://web-japan.org/other/index\\_fr.html](http://web-japan.org/other/index_fr.html)

DISCOVER the SPIRIT of JAPAN

<http://www.visitjapan.jp/en/>

Office National du Tourisme Japonais (JNTO)

<https://www.tourisme-japon.fr/>

- **Le Japon a une superficie de 378.000 kilomètres carrés.**

La proportion de montagnes (collines) par rapport aux plaines (terrains agricoles et urbains) est de 3/1.

- **Le Japon avait une population de 127.298.000 habitants le 1er octobre 2013.**

Source : Office des Statistiques, Ministère des Affaires intérieures et des Communications

- **Le Japon a quatre saisons : le printemps, l'été, l'automne et l'hiver.**

Le Japon a un climat tempéré et jouit de quatre saisons distinctes.



- **Le PIB du Japon est de 525,4 mille milliards de yens et se place au troisième rang mondial.**

Le chiffre ci-dessus est le PIB réel de janvier à décembre 2013.

Source : Données compilées par le Cabinet du Premier ministre, Gouvernement du Japon

- **Le nombre de lauréats japonais du prix Nobel est de 18 et se place au huitième rang mondial (et au premier rang pour l'Asie).**

Source : Ministère de l'Education, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie 2013.

- **Au Japon, la liberté de religion et de pensée est garantie par la Constitution.**

- **Le Japon est un pays sûr et d'une propreté exceptionnelle.**

Les étrangers en visite au Japon sont surpris par la bonne gestion de la sécurité publique et par la propreté des villes. Les étudiants étrangers peuvent vivre au Japon en toute tranquillité d'esprit lorsqu'ils quittent leur pays natal.

- **Le Japon possède une culture traditionnelle et contemporaine attrayantes et il est riche en paysages naturels d'une beauté exceptionnelle.**

Au Japon, la culture pop, comme les animes et la mode, coexistent avec la culture traditionnelle de la cérémonie du thé et de l'arrangement floral. A l'avant-garde mondiale en matière de science et de technologie avec les robots et son secteur manufacturier, le Japon possède également des sites du patrimoine mondial comme le Mont Fuji, le Château de Himeji et le Sanctuaire d'Itsukushima, parmi tant d'autres.



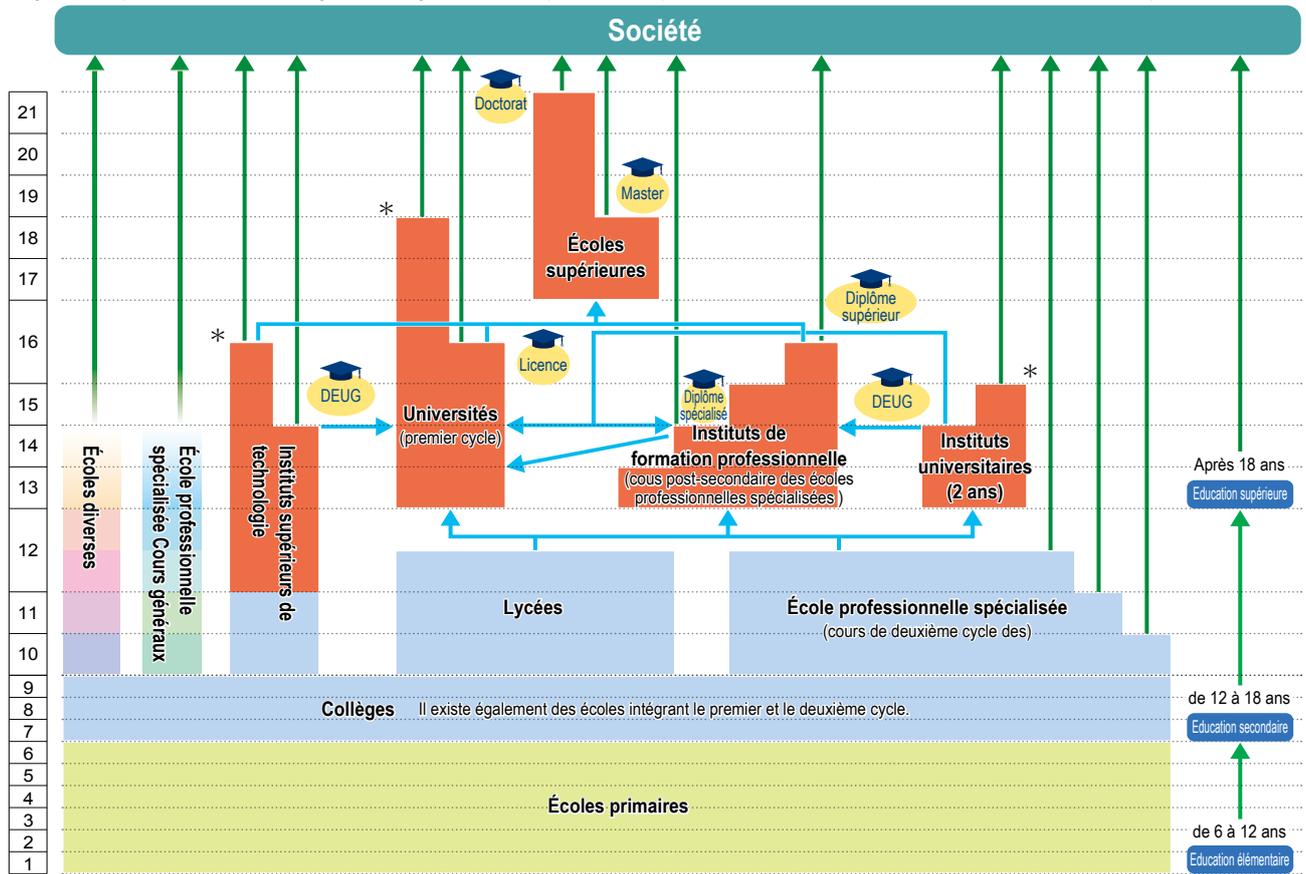
- **Washoku – La cuisine traditionnelle japonaise classée au patrimoine culturel immatériel de l'humanité**

La cuisine japonaise utilise des ingrédients de chaque saison et attache une importance particulière au goût, à la présentation et à la qualité liée à la santé. Cette cuisine colorée et saine contribue à faire du Japon un des pays du monde où l'espérance de vie est la plus longue.



# Système éducatif du Japon

Au Japon, l'enseignement supérieur commence après avoir terminé 12 années d'étude : éducation élémentaire (école primaire, 6 ans) et éducation secondaire du premier cycle (Collège, 3 ans) et éducation secondaire du deuxième cycle (Lycée, 3 ans). Il existe cinq types d'établissements d'enseignement supérieur où les étudiants étrangers sont admis, à savoir (1) les instituts supérieurs de technologie ; (2) les instituts de formation professionnelle (cours post-secondaire des écoles professionnelles spécialisées) ; (3) les Instituts universitaires (2 ans) ; (4) les universités et (5) les universités de deuxième et troisième cycle. Ces établissements d'enseignement supérieur entrent dans trois grandes catégories : national, public local ou privé. ■ Etablissements d'enseignement supérieur acceptant les étudiants étrangers



Durée des cours \* L'astérisque indique les cours supérieurs. Le programme de transfert d'université est donné uniquement comme exemple.

Après avoir terminé votre spécialisation dans un Institut universitaire (2 ans) ou un collège technique agréé par l'Institut National pour les Diplômes Académiques et l'Evaluation des Universités (NIAD-UE), vous pouvez obtenir votre licence si vous réussissez à l'examen du NIAD-UE. Veuillez vérifier les détails auprès de l'établissement qui vous intéresse.

L'année scolaire dans la plupart des établissements d'enseignement supérieur au Japon commence en avril et finit en mars de l'année suivante. De nombreux établissements d'enseignement supérieur utilisent le système semestriel.

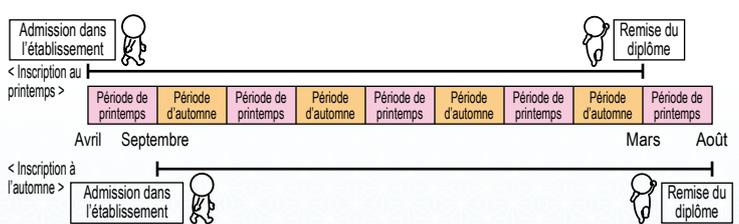
## < Périodes scolaires >

Système trimestriel	Premier trimestre			Deuxième trimestre			Troisième trimestre			Quatrième trimestre					
	Début des études		Obtention des crédits scolaires		Début des études		Obtention des crédits scolaires		Début des études		Obtention des crédits scolaires		Début des études		Obtention des crédits scolaires
Système semestriel	Première Semestre						Deuxième Semestre								
	Début des études						Obtention des crédits scolaires								
Mois	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars			
Année entière	Premier trimestre			Deuxième trimestre			Troisième trimestre			Quatrième trimestre					
	Première phase						Deuxième phase								

Les périodes de grandes vacances sont généralement en été (de fin juillet à début septembre), en hiver (de fin décembre à début janvier) et au printemps (de février à mars). L'année scolaire débute en avril dans la plupart des établissements éducatifs au Japon, mais certains établissements commencent leur année scolaire en automne.

## ● Nombre d'établissements d'enseignement supérieur par catégorie

	National	Public local	Privé	Total
Instituts supérieurs de technologie	51	3	3	57
Instituts de formation professionnelle	10	193	2.608	2.811
Instituts universitaires (2 ans)	-	19	340	359
Universités (premier cycle)	82	86	584	752
Ecoles supérieures	86	74	464	624



Cours de diplôme universitaire avec autres périodes d'inscription qu'avril. [http://www.jasso.go.jp/study\\_j/documents/shigatsugai.pdf](http://www.jasso.go.jp/study_j/documents/shigatsugai.pdf)

Données provenant de l'Enquête de base sur les écoles du ministère de l'Education, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie \* "Open University of Japan" entre dans la catégorie des universités privées.

# Plan d'études au Japon

## Q Par où commencer ?

### R Etablissez votre plan d'études au Japon

Pourquoi ?

Quel est l'**objectif** de mes études au Japon ?  
Quelles qualifications ou compétences sont requises pour le travail de vos rêves ?

Où ?

Dans quel **établissement scolaire** ?

Combien de temps ?

Quelle est la **durée** des études ?

Quoi ?

Qu'est-ce que je veux étudier ?  
Décidez de votre **spécialité et domaine**.

1 Diplôme et titre	Licence	▶ Université de premier cycle	▶ 4 ans (6 ans pour certains cours)	▶	Économie ?
	Master	▶ Université de deuxième cycle	▶ 2 ans ou plus	▶	Médecine ?
	Doctorat	▶ Université de troisième cycle	▶ 3 ans ou plus	▶	Agriculture ?
	DEUG	▶ Institut universitaire (2 ans)	▶ 2 ans ou plus (3 ans pour certains cours)	▶	Design ?
	Diplôme	▶ Instituts de formation professionnelle	▶ De 2 à 3 ans	▶	Éducation ?
	Diplôme supérieur	▶ Instituts de formation professionnelle	▶ 4 ans	▶	Informatique ? Création d'animations ?
2 Expérience d'études à court terme	Études à court terme	▶ École de japonais Programme universitaire à court terme	▶ De quelques mois à 1 an	▶	Langue japonaise ? Culture japonaise ?
	Programme d'échanges	▶ Université de premier cycle	▶ Moins d'un an	▶	Culture comparative ?
3 Aptitude en langue japonaise	Aptitude linguistique	▶ École de langue japonaise	▶ Moins de 2 ans	▶	Cours de japonais pour études complémentaires ?
	Études complémentaires	▶ École de langue japonaise	▶ Moins de 2 ans	▶	Cours de conversation en japonais ?
		▶ Cours préparatoires de langue japonaise dans les universités privées	▶ De 1 à 2 ans	▶	Cours de japonais des affaires ?

Quand ?

#### Quand partir ?

Quand commencent les cours de l'école ?  
Quel niveau de préparatifs nécessaire ?

Combien ?

#### Combien coûtent les études ?

Coût du billet d'avion ? Coût de la vie ?  
Loyer d'un appartement ? Dépenses alimentaires ?  
Vos économies sont-elles suffisantes ?  
Possibilité de recevoir une aide financière de vos parents ou tuteurs ?  
Travail à mi-temps ? Bourse d'études ?

Faites vos calculs en vous référant aux pages de 7 à 10 !

# Collecte des informations

Lors de la décision sur l'établissement où vous ferez vos études, assurez-vous de choisir selon votre spécialisation, le détail de vos études et votre plan de recherche. Il est important d'avoir un maximum de documents de référence pour faire le bon choix. Si vos préparatifs sont insuffisants, vous risquez de rencontrer certains problèmes, comme par exemple le fait que l'établissement ne traite pas les sujets que vous avez choisis, ou vous risquez d'avoir des dépenses supplémentaires. **La collecte d'informations récentes et exactes est cruciale pour préparer vos études au Japon.**

\* Le téléchargement de la brochure de l'école ou du dossier d'inscription à partir du site Web est de plus en plus courant mais cette procédure n'est pas gratuite dans certains cas. Si vous demandez ces documents, suivez les instructions données par l'établissement, en ajoutant par exemple des timbres pour la réponse par courrier à l'étranger.

## Informations de base sur les études au Japon

Site Web JASSO Site Portail des études au Japon - Gateway to Study in Japan -	<a href="http://www.jasso.go.jp/study_j/index_e.html">http://www.jasso.go.jp/study_j/index_e.html</a> <a href="http://www.g-studyinjapan.jasso.go.jp/">http://www.g-studyinjapan.jasso.go.jp/</a> Guide de l'étude au Japon, informations sur les écoles, informations sur les bourses, la vie au Japon, les Foires de l'éducation et l'examen d'entrée en université japonaise pour les étudiants internationaux (EJU).
Study in Japan	<a href="http://www.studyjapan.go.jp/fr/index.html">http://www.studyjapan.go.jp/fr/index.html</a> (en japonais, anglais, coréen, chinois, thaï, indonésien, vietnamien, français, espagnol, russe et arabe) Bourses du gouvernement japonais, informations sur les manifestations, associations d'anciens étudiants au Japon, message d'anciens étudiants étrangers au Japon
Japan Study Support	<a href="http://www.jpss.jp/en/">http://www.jpss.jp/en/</a> (en japonais, anglais, coréen, chinois, thaï, indonésien et vietnamien) Recherche d'établissements, recherche des bourses, informations sur les examens d'entrée, dernières informations sur les examens d'entrée, informations sur la vie au Japon

## Écoles supérieures - Universités (premier cycle) - Instituts universitaires (2 ans)

Information de l'école au Japon	<a href="http://www.jasso.go.jp/study_j/schinfo_e.html">http://www.jasso.go.jp/study_j/schinfo_e.html</a>
Recherche d'établissements (en anglais)	<a href="http://www.g-studyinjapan.jasso.go.jp/univ_search/">http://www.g-studyinjapan.jasso.go.jp/univ_search/</a>
Recherche d'établissements	<a href="http://www.jpss.jp/en/">http://www.jpss.jp/en/</a>

## Instituts supérieurs de technologie

Instituts supérieurs de technologie nationaux du Japon (KOSEN)	<a href="http://www.kosen-k.go.jp/english/index.html">http://www.kosen-k.go.jp/english/index.html</a>
--	---

## Instituts de formation professionnelle

Association Nationale des Instituts de formation professionnelle	<a href="http://www.zensenkaku.gr.jp/zensen_index.cgi">http://www.zensenkaku.gr.jp/zensen_index.cgi</a>
Association métropolitaine des institutions professionnelles de Tokyo	<a href="http://www.tsk.or.jp/">http://www.tsk.or.jp/</a>
Recherche des Instituts de formation professionnelle	<a href="http://tsk-school.com/">http://tsk-school.com/</a>
Recherches des cours/classes	<a href="http://from-now.jp/">http://from-now.jp/</a>

## Écoles de langue japonaise

Association for the Promotion of Japanese Language Education	<a href="http://www.nisshinkyo.org/english/index.html">http://www.nisshinkyo.org/english/index.html</a>
Recherche des écoles de langue japonaise	<a href="http://www.nisshinkyo.org/search/index_e.html">http://www.nisshinkyo.org/search/index_e.html</a>
Cours préparatoires de langue japonaise proposés par des universités privées	<a href="http://www.jasso.go.jp/study_j/documents/bekka_e.pdf">http://www.jasso.go.jp/study_j/documents/bekka_e.pdf</a>
Cours préparatoires aux universités	<a href="http://www.jasso.go.jp/study_j/documents/junbi_e.pdf">http://www.jasso.go.jp/study_j/documents/junbi_e.pdf</a>

**Les informations les plus importantes et les plus exactes sont disponibles dans « Brochure de l'école », « Guide pour l'inscription » et dans les sites Web de chaque établissement. Recherchez l'établissement de votre examen d'entrée pour avoir les toutes dernières informations.**

## ◇ Salons et séminaires sur l'éducation au Japon

Pays / Régions (calendrier 2014)

### ● Salons de l'éducation au Japon

(organisés par JASSO avec la participation des universités japonaises)  
Amérique du Nord, Taïwan, Inde, Thaïlande, Corée du Sud, Europe, Indonésie, Myanmar, Chine, Vietnam et Malaisie

### ● Séminaires sur l'éducation au Japon

(organisés par JASSO, les Associations d'anciens étudiants au Japon et les ambassades japonaises)

Chine, Mongolie, Bangladesh, Brésil, Népal, etc.

### ● Information

[http://www.jasso.go.jp/study\\_j/events\\_e.html](http://www.jasso.go.jp/study_j/events_e.html)



Salon de l'éducation au Japon

## ◇ Bureaux de représentation à l'étranger de JASSO

### Centre japonais international des informations sur l'éducation

Indonésie, Corée du Sud, Thaïlande et Malaisie

- Fournit des informations par courriel, conseil personnalisé, appel téléphonique et conseil par courrier postal
- Accès aux brochures des écoles, guides pour l'inscription et ouvrages de référence sur les études au Japon.
- Participe aux salons de l'éducation locales

## ◇ Documents de référence et autres ressources pour les études au Japon

Veillez visiter le centre le plus proche de chez vous.

- Accès aux brochures des écoles, guides pour l'inscription et ouvrages de référence sur les études au Japon.

## ◇ Anciens étudiants étrangers au Japon

Vous pouvez également obtenir des détails spécifiques basés sur l'expérience des anciens étudiants étrangers ayant fait leurs études au Japon. S'il existe une association d'anciens étudiants au Japon dans votre pays, vous pourrez y obtenir des informations sur les études au Japon.

- Associations des anciens étudiants au Japon

<http://www.studyjapan.go.jp/en/ath/ath0201e.html>

## ◇ Ambassades et consulats du Japon

Vous pouvez obtenir ici les informations nécessaires sur les études au Japon.

Certaines ambassades donnent également des orientations sur les études au Japon.

- Liste des consulats

[http://www.mofa.go.jp/about/emb\\_cons/mofaserv.html](http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/mofaserv.html)

## ◇ Ministère de l'éducation de votre pays

Dans certains pays, des informations peuvent également être obtenues localement, auprès du ministère de l'éducation et de certaines institutions ou organisations.



Centre japonais international des informations sur l'éducation



Documents de référence et autres ressources pour les études au Japon

# Coût de la vie et les prix au Japon

## 1 Monnaie et prix des produits

La monnaie japonaise est le yen (¥). Les trois principales valeurs des billets de banque sont ¥ 10.000, ¥ 5.000 et ¥ 1.000, alors que celles des pièces, au nombre de six, sont ¥ 500, ¥ 100, ¥ 50, ¥ 10, ¥ 5 et ¥ 1. Le paiement en espèces est habituel au Japon, mais de nombreux magasins acceptent les cartes de crédit. Les chèques ne sont généralement pas utilisés au Japon pour le paiement des dépenses courantes.

! Le change des principales devises peut être effectué dans les banques proposant ce service. Le taux de change est le même pour toutes les banques.

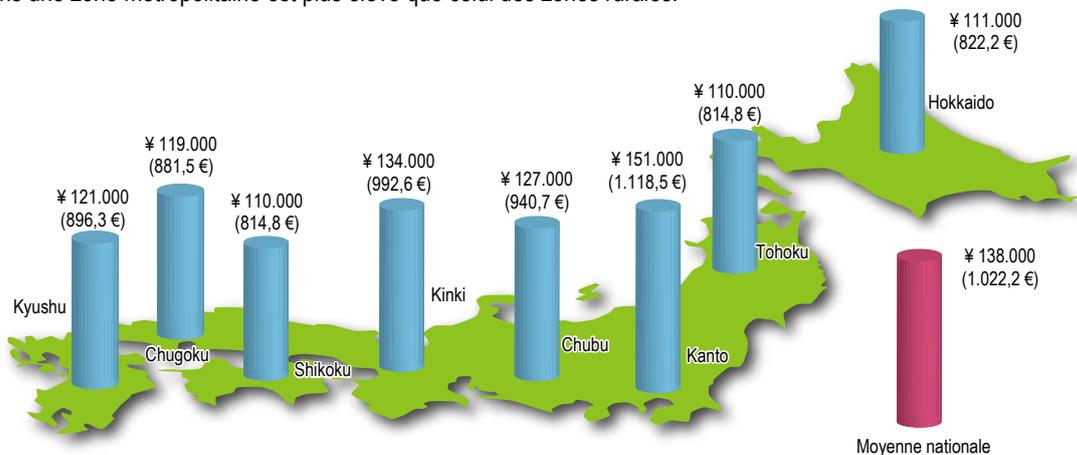
### Prix des principaux produits au Japon

	Riz (5 kg)	¥ 2.157	(16,0 €)		Coca Cola (bouteille plastique 500 ml)	¥ 93	(0,7 €)
	Pain (1 kg)	¥ 401	(3,0 €)		Hamburger	¥ 164	(1,2 €)
	Lait (1000 ml)	¥ 190	(1,4 €)		Essence (1 litre)	¥ 156	(1,2 €)
	Œufs (dizaine)	¥ 207	(1,5 €)		Papier hygiénique (12 rouleaux)	¥ 256	(1,9 €)
	Pommes (1 kg)	¥ 453	(3,4 €)		Billet de cinéma	¥ 1.770	(13,1 €)
	Chou (1 kg)	¥ 166	(1,2 €)		Taxi (tarif minimum)	¥ 628	(4,7 €)

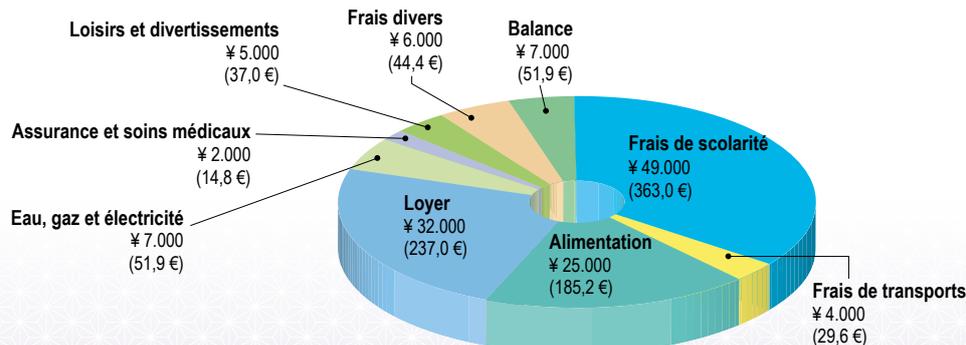
Source : Portail des Statistiques officielles du Japon

## 2 Coût de la vie

Les dépenses mensuelles moyennes (y compris les frais de scolarité) d'un étudiant étranger sont présentées ci-dessous. Le coût de la vie dans une zone métropolitaine est plus élevé que celui des zones rurales.



### ● Répartition des dépenses mensuelles détaillées, y compris les frais de scolarité (moyenne nationale)



\* Taux de change 1 € = ¥ 135

Source : Enquête sur le style de vie des étudiants étrangers avec financement privé 2011 (JASSO)

# Frais de scolarité

Les frais de scolarité des universités et collèges japonais ne sont pas élevés comparés à ceux des États-Unis et du Royaume-Uni. En outre, les systèmes d'exemption ou de dispense des frais de scolarité et de bourses sont plus perfectionnés que ceux des autres pays. Les frais de scolarité pour la première année comprennent les droits d'entrée, les frais de cours et les frais d'utilisation des installations et équipements. Les frais de scolarité moyens pour la première année sont résumés ci-dessous. (Les frais de scolarité sont payés uniquement pour la première année.)

## ❖ Paiement moyen des frais de scolarité la première année

Unité : JPY et EUR (Taux de change 1 € = ¥ 135)

### Programmes des universités de deuxième et troisième cycle

Programmes des universités de deuxième et troisième cycle	Frais de scolarité	Droits d'entrée	Total			
	(JPY)	(JPY)	(JPY)	(EUR)		
Nationales	535.800	282.000	817.800	6.058		
Locales publiques	538.167	230.717	768.884	5.695		
Programme de deuxième cycle	Arts	1.249.304	224.437	1.473.741	10.917	
	Ingénierie	965.589	236.052	1.201.641	8.901	
	Soins de santé	864.022	254.210	1.118.232	8.283	
	Sciences	851.263	219.687	1.070.950	7.933	
	Agriculture et science vétérinaire	783.273	231.480	1.014.753	7.517	
	Pharmacie	763.792	243.152	1.006.944	7.459	
	Economie domestique	733.726	256.824	990.550	7.337	
	Arts libéraux	758.688	212.659	971.347	7.195	
	Médecine	705.702	231.667	937.369	6.944	
	Sciences sociales	696.560	230.927	927.487	6.870	
	Sciences humaines	660.750	221.280	882.030	6.534	
	Programme de troisième cycle	Arts	1.123.379	225.806	1.349.185	9.994
		Soins de santé	845.022	263.826	1.108.848	8.214
Sciences		792.297	231.060	1.023.357	7.580	
Ingénierie		789.955	229.210	1.019.165	7.549	
Agriculture et science vétérinaire		784.692	226.400	1.011.092	7.490	
Economie domestique		725.382	252.426	977.808	7.243	
Pharmacie		757.064	218.157	975.221	7.224	
Arts libéraux		682.831	217.130	899.961	6.666	
Chirurgie dentaire		644.080	234.198	878.278	6.506	
Sciences sociales		610.303	224.963	835.266	6.187	
Sciences humaines	597.530	227.438	824.968	6.111		
Médecine	515.283	186.954	702.237	5.202		

Source : Ministère de l'Éducation, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie - Japon  
\* Les frais de scolarité des universités publiques sont les frais applicables aux étudiants des zones désignées par l'université.

### Instituts de formation professionnelle

Instituts de formation professionnelle	Frais de scolarité	Droits d'entrée	Total	
	(JPY)	(JPY)	(JPY)	(EUR)
Soins personnels	1.235.000	175.000	1.411.000	10.452
Soins médicaux	1.133.000	272.000	1.405.000	10.407
Technologie	1.041.000	205.000	1.246.000	9.230
Agriculture	1.025.000	180.000	1.205.000	8.926
Culture et éducation générale	1.030.000	153.000	1.183.000	8.763
Affaires	935.000	120.000	1.056.000	7.822
Éducation et bien-être	915.000	139.000	1.055.000	7.815
Mode et arts ménagers	794.000	184.000	978.000	7.244

Source : Association métropolitaine des institutions professionnelles de Tokyo  
\* Les données sur les collèges de formation professionnelle privés sont les frais moyens pour les cours dans la journée.

### Instituts supérieurs de technologie

Instituts supérieurs de technologie	Frais de scolarité	Droits d'entrée	Total	
	(JPY)	(JPY)	(JPY)	(EUR)
Nationaux	234.600	84.600	319.200	2.364

Source : Ministère de l'Éducation, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie - Japon

### Programmes des universités de premier cycle

Programmes des universités de premier cycle	Frais de scolarité	Droits d'entrée	Total		
	(JPY)	(JPY)	(JPY)	(EUR)	
Nationales	535.800	282.000	817.800	6.058	
Locales publiques	537.933	232.422	770.355	5.706	
Privé	Médecine	3.626.243	1.297.261	4.923.504	36.470
	Chirurgie dentaire	3.783.553	611.390	4.394.943	32.555
	Pharmacie	1.725.966	353.689	2.079.655	15.405
	Arts	1.412.115	266.127	1.678.242	12.431
	Soins de santé	1.247.881	286.207	1.534.088	11.364
	Science et ingénierie	1.159.997	252.277	1.412.274	10.461
	Agriculture et science vétérinaire	1.086.051	259.140	1.345.191	9.964
	Éducation physique	997.417	267.038	1.264.455	9.366
	Science domestique	994.596	265.790	1.260.386	9.336
	Littérature et éducation	932.725	253.868	1.186.593	8.790
	Protection sociale	931.175	239.438	1.170.613	8.671
	Droit, commerce et économie	881.808	250.074	1.131.882	8.384
	Théologie et bouddhisme	877.751	234.828	1.112.579	8.241
	Cours préparatoires de langue japonaise	Contactez chaque école pour des informations détaillées		717.782	5.317

Source : Ministère de l'Éducation, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie - Japon  
\* Les frais de scolarité des universités publiques sont les frais applicables aux étudiants des zones désignées par l'université.

\* Données sur les cours préparatoires de japonais collectées par JASSO

### Instituts universitaires (2 ans)

Instituts universitaires	Frais de scolarité	Droits d'entrée	Total	
	(JPY)	(JPY)	(JPY)	(EUR)
Arts	1.080.136	267.612	1.347.748	9.983
Ingénierie	996.495	216.928	1.213.423	8.988
Science et agriculture	889.821	224.783	1.114.604	8.256
Arts ménagers	860.785	248.750	1.109.535	8.219
Sciences humaines	863.912	243.284	1.107.196	8.201
Droit, commerce, économie et sciences sociales	857.989	245.828	1.103.817	8.176
Éducation physique	838.000	264.286	1.102.286	8.165
Éducation et garde des enfants	847.348	253.020	1.100.368	8.151

Source : Ministère de l'Éducation, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie - Japon

### Écoles de langue japonaise

Écoles de langue japonaise	Frais de scolarité, etc. (droits d'entrée et de sélection compris)	
	(JPY)	(EUR)
Cours d'un an	415.000 ~ 997.400	3.074 ~ 7.388
Cours de 18 mois	760.000 ~ 1.530.000	5.630 ~ 11.333
Cours de 2 ans	1.070.000 ~ 2.000.000	7.926 ~ 14.815

Source : Association pour la promotion de l'enseignement de la langue japonaise

# Bourses

La majorité des bourses au Japon ne couvre que partiellement les dépenses quotidiennes ou les frais de scolarité de l'étudiant. Seul un très petit nombre de bourses prend en charge la totalité des dépenses nécessaires. Il est donc important de bien détailler le montant requis pour étudier au Japon et de ne pas compter entièrement sur une bourse. L'élaboration d'un bon plan de financement, incluant des fonds propres, est essentiel.

## ❖ Il existe deux types de procédure pour la période de demande d'une bourse et la réception des résultats :

1. Effectuer la demande et recevoir les résultats avant de venir au Japon (le nombre de bourses disponibles est limité).
2. Effectuer la demande et recevoir les résultats au Japon après l'inscription dans un établissement au Japon

## ❖ Procédure de sélection des bourses : Sélection des formulaires de demande, examen écrit et/ ou interview orale sur l'éducation générale et/ ou les connaissances dans un domaine spécialisé et/ ou sur la langue japonaise.

## ❖ Modalités de demande d'une bourse : la plupart des étudiants effectuent la demande auprès de l'école après avoir terminé leur inscription au Japon. Veuillez demander les détails au bureau des étudiants étrangers de votre établissement.

\* Certaines bourses peuvent comporter des restrictions sur la demande (dont l'âge, le pays/ région d'origine, l'école au Japon et le domaine d'étude).

- ❗ Quelles sont les bourses pour lesquelles les étudiants peuvent effectuer la demande et recevoir les résultats dans leur pays avant de venir au Japon ?
- ❗ Puis-je bénéficier de deux bourses ou plus ?
- ❗ Existe-t-il des bourses destinées aux étudiants à court terme ?

Pour plus de détails, reportez-vous à **Bourses pour les étudiants étrangers au Japon !!**

## Bourses pour les étudiants étrangers au Japon

Liste des bourses destinées aux étudiants étrangers au Japon

\* Notez que toutes les bourses disponibles au Japon ne sont pas incluses dans cette brochure.

Distribution gratuite (Service disponible uniquement au Japon) (A4 en japonais et en anglais)

**Maintenant disponible sur le site JASSO**

< Demande d'informations >  
**Independent Administrative Institution**  
**Japan Student Services Organization (JASSO)**  
**Division Services informations**  
 e-mail : infoja@jasso.go.jp



### Contenu des bourses pour les étudiants étrangers au Japon

- Gouvernement du Japon (Monbukagakusho : MEXT) Bourses
- Bourses de JASSO
- Bourses des collectivités locales et des associations internationales locales
- Bourses des fondations privées
- Bourses d'études au Japon pour les demandeurs résidant à l'étranger

### Référence : sites Web pour la recherche d'informations utiles

Listes des universités et des Instituts universitaires (2 ans) avec programmes de bourses (JASSO)	<a href="http://www.jasso.go.jp/study_j/documents/shougakukindaigaku.pdf">http://www.jasso.go.jp/study_j/documents/shougakukindaigaku.pdf</a>
Bourses pour les étudiants étrangers au Japon (JASSO)	<a href="http://www.jasso.go.jp/study_j/scholarships_sfisij_e.html">http://www.jasso.go.jp/study_j/scholarships_sfisij_e.html</a>
Recherche sur les bourses (Japan Study Support)	<a href="http://www.jpss.jp/en/scholarship/">http://www.jpss.jp/en/scholarship/</a>
Gouvernement du Japon (Monbukagakusho : MEXT) Étudiants boursiers (Ministère des Affaires étrangères du Japon)	<a href="http://www.studyjapan.go.jp/en/toj0302e.html">http://www.studyjapan.go.jp/en/toj0302e.html</a>



## 1 Bourses auxquelles postuler avant l'arrivée au Japon

Types		Étudiants ciblés	Montant mensuel	Contact
Gouvernement du Japon (Monbukagakusho : MEXT) Bourses *1	Recommandation de l'ambassade	Étudiants-chercheurs/ Enseignants stagiaires	*2	Ambassade ou consulat le plus proche dans votre pays <a href="http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/mofaserv.html">http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/mofaserv.html</a> * Dans certains pays, une agence gouvernementale locale sert de point de contact.
		Étudiants de premier cycle/ Instituts supérieurs de technologie/ Écoles professionnelles spécialisées/ Étude de la langue japonaise et de la culture japonaise	¥ 117.000	
		Young Leader's Program (YLP)	¥ 242.000	
	Recommandation de l'université	Étudiants-chercheurs	*2	École actuelle (dans le pays d'origine)
		Étude de la langue japonaise et de la culture japonaise	¥ 117.000	
Programme de réservation pour bourse honorifique du Monbukagakusho pour les étudiants étrangers avec financement privé		Étudiants ayant passé l'examen EJU et désirant suivre des programmes ordinaires dans les universités/ Instituts universitaires (2 ans) / collèges de formation professionnelle	¥ 48.000	JASSO <a href="http://www.jasso.go.jp/scholarship/yoyakuseido_e.html">http://www.jasso.go.jp/scholarship/yoyakuseido_e.html</a>
Programme d'aide aux échanges d'étudiants (bourse pour études à court terme au Japon)		(Étudiants d'échanges internationaux de l'Accord de programme d'échanges interuniversitaires, etc. Période d'études au Japon de plus de 8 jours et moins d'un an	¥ 80.000	École actuelle (dans le pays d'origine)
Bourses des collectivités locales et organisations privées		Varie selon les collectivités et les organisations	—	Chaque collectivité locale et fondation

## 2 Bourses auxquelles postuler après l'arrivée au Japon

Types		Étudiants ciblés	Montant mensuel	Contact
Gouvernement du Japon (Monbukagakusho : MEXT) Bourses *1	Sélection au Japon	Étudiants-chercheurs	*2	École actuelle (au Japon)
		Étudiants de premier cycle	¥ 117.000	
Bourse honorifique du Monbukagakusho pour les étudiants étrangers avec financement privé		Premier cycle/ Instituts universitaires (2 ans)/ Cours préparatoires de langue japonaise/ Instituts supérieurs de technologie/ Instituts de formation professionnelle/ Cours préparatoires université/ Écoles de langue japonaise	¥ 48.000	École actuelle (au Japon)
		Étudiants-chercheurs/ étudiants master/ doctorants	¥ 65.000	
Bourses des collectivités locales		Varie selon les collectivités	—	Chaque collectivité locale, organisation ou école actuelle (au Japon)
Bourses des organisations privées		Varie selon les organisations	—	Chaque fondation ou école actuelle (au Japon)
Bourses sur campus, système d'exemption ou de dispense des frais de scolarité		Varie selon les écoles	—	École actuelle (au Japon)

(Enquête effectuée par le ministère de l'Éducation, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie conjointement avec JASSO)

\* 1 Le montant mensuel est celui d'avril 2013. Les étudiants effectuant leurs études et recherches dans une région spécifique recevront un complément mensuel de bourse.

\* 2 ¥ 143.000 pour les étudiants-chercheurs, ¥ 144.000 pour les étudiants en master et ¥ 145.000 pour les doctorants.





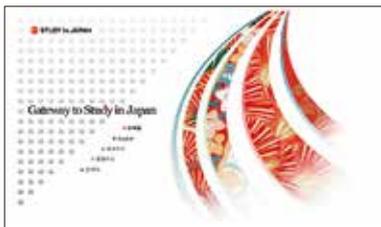
## Site Web JASSO

[http://www.jasso.go.jp/study\\_j/index\\_e.html](http://www.jasso.go.jp/study_j/index_e.html)

Guide d'informations sur les études au Japon

- Établissements
- Bourses
- Salons de l'éducation au Japon
- Examens d'entrée des universités japonaises

**Informations de base sur les études au Japon**



## Portail études au Japon

– Gateway to Study in JAPAN –

<http://www.g-studyinjapan.jasso.go.jp/>

**Un site d'information intégral sur les études au Japon**



## Un guide intégral de Study in JAPAN

<http://www.studyjapan.go.jp/fr/index.html>

- Bourses du gouvernement japonais
- Informations sur les manifestations
- Associations des anciens étudiants au Japon
- Messages des anciens étudiants

**Informations utiles pour les futurs étudiants, les étudiants étrangers actuellement au Japon et les anciens étudiants étrangers.**



## Japan Study Support

<http://www.jpss.jp/en/>

- Information sur la vie au Japon
- Recherche des écoles
- Recherche des bourses
- Dernières informations sur les examens d'entrée

**Divers types d'informations pour les étudiants étrangers au Japon**



Independent Administrative Institution  
Japan Student Services  
Organization

### ●Tokyo

TEL : +81-3-5520-6111 FAX : +81-3-5520-6121

2-2-1 Aomi, Koto-ku, Tokyo 135-8630 JAPON

infoja@jasso.go.jp

### ●Informations générales sur les études au Japon

[http://www.jasso.go.jp/study\\_j/index\\_e.html](http://www.jasso.go.jp/study_j/index_e.html)

<http://www.g-studyinjapan.jasso.go.jp/>